



Husqvarna[®]



CT 36A/A-V, CT 48A/A-V

TARTALOMJEGYZÉK

Bevezető.....	2	Hibaelhárítás.....	22
Biztonság.....	5	Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás.....	24
Összeszerelés.....	10	Műszaki adatok.....	27
Üzemeltetés.....	13	Tartozékok.....	32
Karbantartás.....	17	Megfelelőségi nyilatkozat.....	33

Bevezető

Termékleírás

Ez a termék egy gyalog kísért simítógép, beton simítására. Üzemanyagként benzint használ, és 4 ütemű belsőégésű motorral rendelkezik.

A termék használható az opcionális, tartozék lehúzó tárcsával együtt.

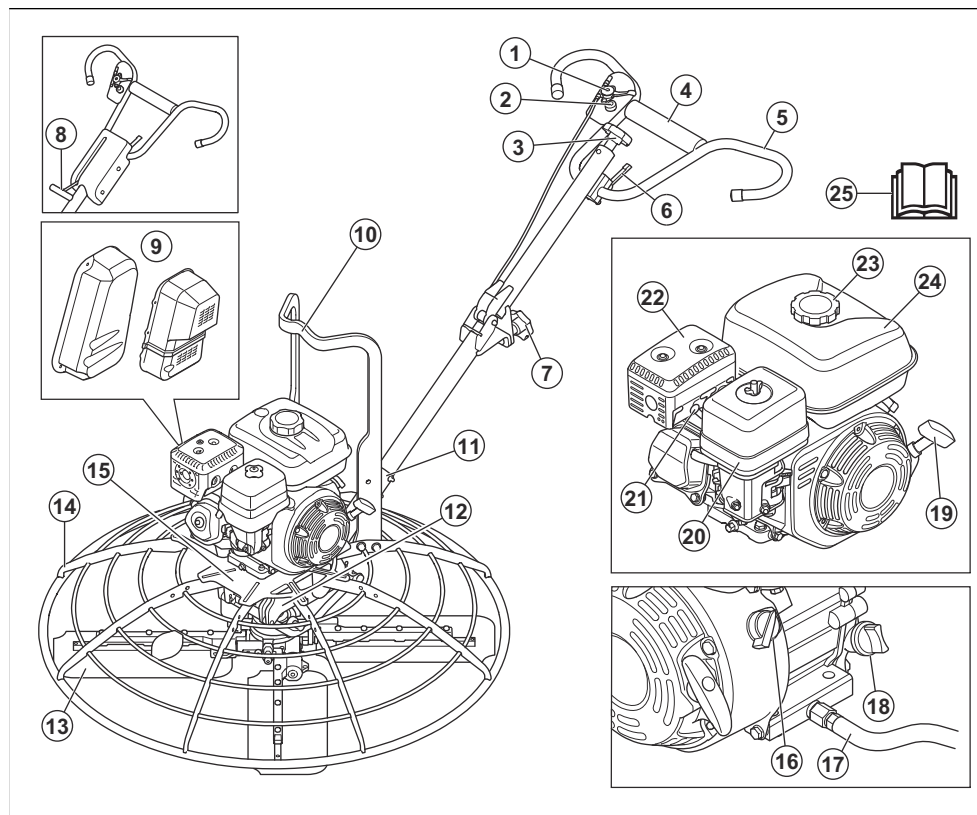
Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag professzionális használatra szolgál.

A terméket a végső lépés előtt a kikeményedő beton

lehúzására és polírozására használják, mielőtt a felület túl szárazzá válna a kívánt simításhoz. A terméket csak kültéren és megfelelő szellőztetéssel rendelkező helyeken szabad használni. Ne használja a terméket egyéb feladatokra.

A termék áttekintése



Megjegyzés: A fogantyú és a lapátdőlésszög szabályozására 4 különböző kombináció áll rendelkezésre: T, ADJ-T, ADJ-P ÉS FOLD-ADJ-T. A termék fogantyú- és lapátdőlésszög-szabályozásával kapcsolatos információkért lásd: *Műszaki adatok* 27. oldalon.

1. Gázadagoló
2. Motor leállító gombja
3. Lapátdőlésgomb (T és FOLD-ADJ-T modellek)
4. Fogantyúpárna
5. Fogantyú
6. Kar a fogantyú magasságának beállításához
7. A fogantyú rögzítőgombja (FOLD modellek)
8. Pro-Shift® kar a lapátok dőlésének állításához (ADJ-P modellek)
9. Ékszíjfedél
10. Emelőpont
11. Fogantyútartó

12. Típustábla (Észak-Amerika)

13. Lapát

14. Védőgyűrű

15. Típustábla (CE)

16. Motor BE/KI kapcsolója

17. Olajleeresztő tömlő

18. Az olajtartály sapkája és a nivópálca

19. Indítószinór fogantyúja

20. Légszűrő fedele

21. Gyújtógyertya

22. Kipufogódob

23. Üzemanyagtartály sapkája

24. Üzemanyagtartály

25. Kezelői kézikönyv

A terméken található jelzések



FIGYELMEZTETÉS! A termék veszélyes lehet a kezelőre és másokra, valamint a súlyos sérüléseket és halálukat okozhatja. Körültekintően járjon el, és megfelelően használja a terméket.



Olvassa el a használati utasítást, és a termék használatba vétele előtt mindenképpen legyen tisztában a benne foglaltakkal!



Viseljen fülvédőt.



Viseljen védőszemüveget.



Használjon munkavédelmi lábbelit.



Használjon védőkesztyűt.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa a terméket szikrától és lángot távol. Tűzveszély.



Emelőpont.



Üzemanyag: Legfeljebb 10% etanolt tartalmazó, ólmozatlan benzin.



FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély. A hajtósíj körül óvatosan járjon el.



Zúzott sérülés veszélye.



FIGYELMEZTETÉS! Forró felület.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a kezét a lapátoktól.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a lábát a lapátoktól.



FIGYELMEZTETÉS!

A motorból származó kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező, rendkívül veszélyes gáz. A terméket csak kültéren és megfelelő szellőztetéssel rendelkező helyeken szabad használni.

STOP

Motorleállító gomb.



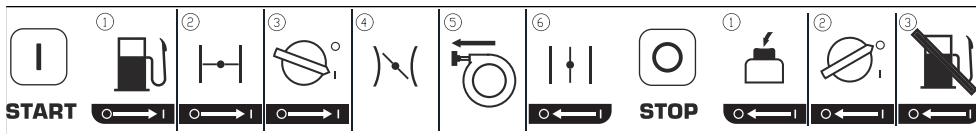
Alapjárat fordulatszám pozíció a gázadagoló vezérléséhez. Az alsó mező a motor alapjárat fordulatszámához tartozó gázadagoló-pozíciót mutatja. Lásd: *A termék elindítása* 13. oldalon.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EK-irányelveknek.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

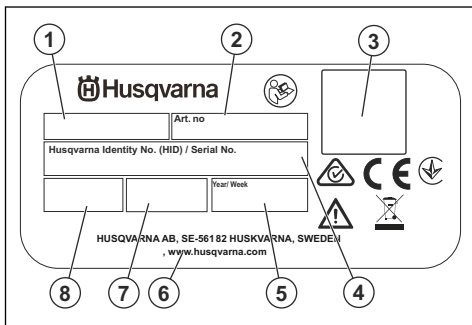
Indítási útmutatási címke



Az utasításokat illetően tekintse át a következőt:

A termék elindítása 13. oldalon.

Típus tábla



1. Terméktípus

2. Cikkszám
3. QR-kód
4. Sorozatszám
5. Gyártás éve és hete
6. Gyártó
7. Névleges teljesítmény
8. Tömeg

A termék károsodása

A termékben keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget, amennyiben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonság

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Mindenképpen legyen tisztában azzal, hogy vészhelyzet esetén hogyan kell gyorsan leállítani a motort.
- A kezelőnek megfelelő fizikai erővel kell rendelkeznie a termék biztonságos működtetéséhez.
- A terméket kizárólag akkor indítsa el, ha minden védőburkolat fel van szerelve.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Lásd: *Személyi védőfelszerelés 7. oldalon.*
- A nedves beton kémiai égési sérüléseket okozhat. Használjon védőruházatot, és azonnal távolítsa el a nedves betont, ha a bőrére kerül.
- Győződjön meg arról, hogy csak illetékes személyek tartózkodnak a munkavégzési területen.
- Tartsa tisztán és megfelelő fényviszonyok között a munkavégzési területet.
- A termék működtetése során ügyeljen a biztonságos, stabil testtartásra.

- Győződjön meg róla, hogy nem áll fenn annak a kockázata, hogy Ön vagy a termék magasról leessen.
- Győződjön meg arról, hogy a fogantyún nincs zsír vagy olaj.
- Ne használja a terméket tűz- vagy robbanásveszélyes területeken.
- A termék nagy sebességgel tárgyakat repíthet szét. Ügyeljen arra, hogy a munkaterületen tartózkodó személyek jóváhagyott személyi biztonsági felszerelést viseljenek. Távolítsa el a mozdítható tárgyakat a munkaterületről.
- Mielőtt magára hagyja a terméket, állítsa le a motort, és biztosítsa, hogy ne álljon fel a véletlen beindulás kockázata.
- Ügyeljen, nehogy ruházat, hosszú haj vagy lelógó ékszerek kerüljenek a mozgó alkatrészek közé.
- Tartsa távol a kezét és a lábát a lapátoktól.
- Ne üljön rá a termékre.
- Ne üsse meg a terméket.
- A terméket mindig mögötte állva, a kezeivel a fogantyút tartva működtesse.
- Elektromos kábelek közelében ne működtesse a terméket. A termék nincs ellátva elektromos szigeteléssel, és sérülés vagy halál kockázata áll fenn.
- A termék működtetése előtt derítse ki, hogy vannak-e elrejtett drótok, kábelek és csövek a munkavégzési területen. Ha a termék nekiütözik egy rejtett tárgynak, azonnal állítsa le a motort, és vizsgálja meg a terméket és a tárgyat. Ne indítsa be és ne működtesse a terméket, amíg meg nem bizonyosodott arról, hogy biztonságos a folytatás.

- Ne használja a terméket, ha nem kapott képzést a használatára. Ügyeljen arra, hogy minden kezelő képzésben részesüljön.
- A terméket gyermekek nem használhatják.
- Kizárólag jóváhagyott személyek számára engedélyezze a termék használatát.
- A kezelő tartozik felelősséggel az olyan balesetekért, amelyek más személyekkel vagy vagyontárgyaikkal történnek.
- Ne használja a terméket, ha fáradt, beteg, illetve alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll.
- Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen.
- A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos sérülések és a halál kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki az orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.
- Tartsa tisztán a terméket. Ügyeljen arra, hogy a jelek és címkék jól olvashatóak legyenek.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- Ne végezzen módosításokat a terméken.
- Ne működtesse a terméket, ha előfordulhat, hogy más személyek módosításokat végeztek a terméken.

Rezgéssel kapcsolatos biztonsági tudnivalók



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A termék működtetése során rezgések jutnak a termékből a gépkezelőbe. A termék rendszeres és gyakori működtetése a gépkezelő sérüléseit okozhatja, vagy súlyosbíthatja a rezgés okozta sérüléseket. Sérülések érhetik az ujjakat, a kézfejet, a csuklót, a kart, a vállat és/vagy az idegeket és más testrészek vérellátását. A sérülések súlyos elesettséget és/vagy maradandó károsodást okozhatnak, és hetek, hónapok vagy évek elteltével fokozódhatnak. A lehetséges sérülések magukban foglalják a keringési rendszer, az idegrendszer, az ízületek és egyéb testrészek károsodását.
- A tünetek a termék működtetése során és máskor egyaránt jelentkezhetnek. Ha tüneteket észlel, és folytatja a termék működtetését, akkor a tünetek súlyosbodhatnak vagy állandósulhatnak. Ha az alábbi vagy egyéb tünetek jelentkeznek, kérjen orvosi segítséget:
 - Zsibbadás, érzéskiesés, bizsergés, szúró érzés, fájdalom, égő érzés, lüktetés, merevség, ügyetlenség, erőtlenség, a bőr színének vagy felületének megváltozása.
- A tünetek hideg hőmérséklet esetén erősödhetnek. Ha a terméket hideg környezetben működteti, viseljen meleg ruházatot, és tartsa melegen a kezét.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ez a termék veszélyes szerszám, ha nem körültekintően járnak el a használata során, vagy nem megfelelőképpen használják. A gép a kezelő és mások súlyos sérülését és halálát is okozhatja. A termék használata előtt mindenképpen olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítás tartalmát.
- A terméket csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a szükséges tapasztalattal és tudással nem rendelkező személy (beleértve a gyermekeket is) nem használhatja.
- Tegyen el minden figyelmeztetést és utasítást.
- Minden vonatkozó törvénynek és előírásnak meg kell felelni.
- A gépkezelőnek és a gépkezelő munkaadójának ismernie kell a termék kezelésével kapcsolatos kockázatokat, és meg kell akadályozniuk őket.
- Senkinek ne engedélyezze a termék használatát, amíg figyelmesen el nem olvasta a használati utasítás tartalmát.

- A helyes rezgésszint fenntartása érdekében a termék karbantartását és működtetését a használati utasításban foglaltaknak megfelelően végezze.
- Óvatosan irányítva hagyja, hogy a termék Ön helyett dolgozzon. Ne nyomja erővel a terméket. Tartsa szorosan a terméket a fogantyúnál fogva, de ügyeljen arra, hogy Ön irányítsa és biztonságos módon működtesse a terméket. Ne nyomja bele a szükségesnél nagyobb mértékben a fogantyúkat a végütközőkbe.
- Kizárólag a fogantyún vagy a fogantyúkon tartsa a kezét.
- Ha hirtelen erős rezgést érez, azonnal állítsa le a terméket. Ne folytassa a gép működtetését, amíg meg nem szüntette a felerősödött rezgés okát.

Porvédelem



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ha a terméket a rendeltetéstől eltérő száraz felületen használja, az a levegőbe kerülő por mennyiségének növekedését okozhatja. A por belélegzése súlyos sérülést és maradandó egészségügyi problémákat okozhat. A szilícium-dioxid port számos hatáság károsnak minősít. Az ilyen egészségügyi problémákra jelentenek példát az alábbiak:
 - Krónikus és esetlegesen halálos kimenetelű tüdőbetegségek, pl. krónikus bronchitis, szilikózis és tüdőfibrozis
 - Rák
 - Születési rendellenességek
 - Bőrgyulladás
- A levegőbe, valamint a berendezésre, felületekre, ruházatra és testrészekre jutó por és gőzök mennyiségének csökkentése érdekében használjon megfelelő védőfelszerelést. A megfelelő intézkedésekre jelentenek példák a por megkötésére szolgáló porgyűjtő rendszerek és vízpermetek. A lehetséges esetekben a kialakulási helyén csökkentse a por mennyiségét. Ügyeljen arra, hogy a berendezés megfelelően legyen felszerelve, és hogy biztosított legyen a rendszeres karbantartása.
- Ügyeljen arra, hogy a munkavégzési területen megfelelő legyen a légáramlás.
- A lehetséges esetekben olyan helyre irányítsa a termék kipufogóját, ahol nem kerül miatta por a levegőbe.

Kipufogógázok biztonságossága



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A motorból származó kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező, rendkívül veszélyes gáz. A szén-monoxid belélegzése halált okozhat. Mivel a szén-monoxid szagtalan és színtelen, nem lehet érzékelni a jelenlétét. A szén-monoxid-mérgezés korai tünete a szédülés, de bizonyos mennyiségű vagy koncentrációjú szén-monoxid eszméletvesztést is okozhat, különösen zárt térben vagy megfelelő szellőzés nélküli területen.
- A kipufogógázok nem elégett szénhidrogének, többek között benzolt tartalmaznak. A hosszú távú belélegzés egészségügyi problémákat okozhat.
- A látható és szaglással érzékelhető kipufogógázok szintén tartalmaznak szén-monoxidot.
- Belső égésű motorral működő terméket ne használjon beltérben és olyan területeken, ahol nem megfelelő mértékű a légáramlás.
- Ne lélegezze be a kipufogógázokat.
- Ügyeljen arra, hogy a munkavégzési területen megfelelő legyen a légáramlás. Ez nagyon fontos szempont akkor, ha a terméket árkokban vagy kis munkavégzési területeken használják, ahol a kipufogógázok könnyedén összegyűlhetnek.

Zajvédelem



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A magas zajszintek és a hosszú távú zajártalom halláskárosodást okozhat.
- A zajszint minimális szinten tartása érdekében a termék karbantartását és működtetését a használati utasításban foglaltaknak megfelelően végezze.
- Ellenőrizze a hangfogó épségét. Ellenőrizze, hogy a hangfogó megfelelően csatlakozik-e a termékhez.
- A termék használatokor viseljen jóváhagyott hallásvédőt.
- Hallásvédő használata közben is figyeljen a veszélyjelzésekre és a kiáltásokra. A termék leállítása esetén távolítsa el a hallásvédőt, kivéve, ha a munkavégzési terület zajsztintje szükségessé teszi a hallásvédő használatát.

Személyi védőfelszerelés



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Amikor a terméket használja, mindig viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkentheti a sérülés lehetőségét vagy súlyosságát, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő személyi védőfelszerelés

kiválasztásában kérje az illetékes kereskedő segítségét.

- Rendszeresen ellenőrizze a személyi védőfelszerelés állapotát.
- Használjon jóváhagyott védősisakot.
- Használjon jóváhagyott fülvédőt.
- Használjon jóváhagyott, oldalsó elemekkel ellátott szemvédőt.
- Használjon védőkesztyűt.
- Használjon acéllemez és lábujjvédővel és csúszásgátló talppal ellátott védőbakancsot.
- Használjon jóváhagyott munkavédelmi ruházatot vagy azzal egyenértékű, testhezálló ruházatot, azaz hosszú ujjú és szárú ruhadarabokat.

Tűzoltó készülék

- A gép működtetése közben tartson a közelben tűzoltó készüléket.
- Használjon „ABE” besorolású poroltó készüléket vagy „BE” besorolású szén-dioxidos tűzoltó készüléket.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használja a terméket, ha a biztonsági eszközök nem működnek megfelelően.
- Naponta végezze el a biztonsági eszközök ellenőrzését. Ha a biztonsági eszközök nem működnek megfelelően vagy sérültek, forduljon a(z) Husqvarna szervizműhelyhez.
- Ne módosítsa a biztonsági eszközöket

Általános biztonsági eszközök

- Rendszeresen ellenőrizze a védőgyűrűt, az ékszíjfedeleket, az emelőpontot és a fogantyút, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelően vannak-e rögzítve és nem sérültek-e meg.

Motor BE/KI kapcsolója

A motor csak akkor tud beindulni, ha a motor BE/KI kapcsolója „ON” (BE) állásban van. A motor leáll, ha a motor BE/KI kapcsolóját „OFF” (KI) állásba helyezik.

A motor BE/KI kapcsolójának ellenőrzése

1. Indítsa be a motort. Lásd: *A termék elindítása 13. oldalon.*
2. Állítsa „OFF” helyzetbe a motor BE/KI kapcsolóját. A motor leáll.

STOP gomb

A terméken a motor STOP gombja a fogantyú jobb oldalán, a gázadagoló mellett található. Lásd: *A termék áttekintése 3. oldalon.*

A leállítógomb ellenőrzése

1. Indítsa be a motort.
2. Nyomja meg a STOP gombot, és győződjön meg róla, hogy a motor leáll.

Kipufogódob

A hangfogó csökkenti a zajszintet, és eltereli a kipufogógázokat a gép kezelőjétől.

Hiányzó vagy hibás hangfogó esetén ne használja a terméket. A hibás vagy hiányzó hangfogó növelheti a zajszintet és a tűzveszélyt.



FIGYELMEZTETÉS:

A kipufogódob erősen felhevül használat közben és után, illetve, amikor a motor alaplátra működik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a forró hangfogóhoz. Legyen óvatos gyúlékony anyagok és/vagy gázok közelében a tűzveszély elkerülése érdekében. A sérülések elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt.

A hangfogó ellenőrzése

- Rendszeresen ellenőrizze a kipufogódob megfelelő rögzítését és épségét.

Lapátfékrendszer

A lapátfék az alábbi helyzetekben kapcsol be:

- A hajtómű bemenő tengelye nem forog.
- Nincs ellenállás a lapátokkal szemben.

A lapátfék akkor old ki, ha a hajtómű bemeneti tengelye forog, miközben a lapátok ellenállásba ütköznek.

A lapátfékrendszer ellenőrzése

1. Állítsa le a motort. Lásd: *A termék leállítása 17. oldalon.*
2. Mozgassa a fogantyút balra. Ha a lapátfékrendszer megfelelően működik, nincs ellenállás, és a lapátok nem mozognak.
3. Mozgassa a fogantyút jobbra. Ha a lapátfékrendszer megfelelően működik, akkor a lapátok mozgásba kezdenek, és ellenállás lép fel.

Giroszkópos biztonsági kapcsoló

A giroszkópos biztonsági kapcsoló megakadályozza a termék nem kívánt mozgását, és megakadályozza a fogantyú okozta sérüléseket, ha a termék forogni kezd. A giroszkópos biztonsági kapcsoló leállítja

a motort, ha a kezelő elengedi a fogantyút. A lapátfék bekapcsol, és a fogantyú megáll, mielőtt 270°-nál nagyobb mértékben elfordulhatna.

A gíroszkópos biztonsági kapcsoló ellenőrzése

1. Indítsa be a motort, és hagyja üresjáratban járni 2–3 percig. Lásd: *A termék elindítása* 13. oldalon.
2. Nyomja a fogantyút erősen jobbra. A motor leáll.
 - a) Ha a motor nem áll le, nyomja a fogantyút újra és újra erősen jobbra, amíg a motor le nem áll. Ha a motor 5 próbálkozás után sem áll le, akkor meg kell javítani a gíroszkópos biztonsági kapcsolót.
 - b) Állítsa le a motort, és forduljon egy hivatalos Husqvarna szervizközpontozhoz. Lásd: *A termék leállítása* 17. oldalon.



FIGYELMEZTETÉS: Ne működtesse a terméket a gíroszkópos biztonsági kapcsoló megjavítása előtt.

Üzemanyaggal kapcsolatos biztonság



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Az üzemanyag gyúlékony, a benzingőz pedig robbanásveszélyes. A sérülések, tűz és robbanás megelőzése érdekében körültekintően kezelje az üzemanyagot.
- Ne lélegezze be az üzemanyagködőket. Az üzemanyagködők mérgezőek, és sérüléseket okozhatnak. Gondoskodjon megfelelő légáramlásról.
- Ne távolítsa el a tanksapkát, illetve ne töltsön be üzemanyagot járó motor mellett.
- Várja meg a tankolással, amíg lehűl a motor.
- Ne töltsön be üzemanyagot beltérben. A nem elegendő mértékű légáramlás fulladás vagy szén-monoxid-mérgezés miatt egészségkárosodást, akár halált is okozhat.
- Ne dohányozzon az üzemanyag és a motor közelében.
- Ne helyezzen forró tárgyakat az üzemanyag és a motor közelébe.
- Ne töltsön be üzemanyagot szikra vagy nyílt láng közelében.
- Tankolás előtt nyissa meg lassan a tanksapkát, engedje ki óvatosan a nyomást.
- A bőrre kerülő üzemanyag sérüléseket okozhat. Ha üzemanyag kerül a bőrre, szappannal és vízzel távolítsa el.
- Ha a kiömlött üzemanyag a ruhájára csöppent, öltözzön át azonnal.
- Ne töltsen teljesen tele az üzemanyagtartályt. Hő hatására az üzemanyag tágul. Hagyjon egy kis helyet az üzemanyagtartály tetejénél.

- Húzza meg teljesen az üzemanyagtartály sapkáját. Ha az üzemanyagtartály sapkája nincs meghúzva, tűzveszélyt okozhat.
- A termék beindítása előtt helyezze a terméket legalább 3 m/10 láb távolságra az üzemanyag-feltöltés helyétől.
- Ne indítsa be a terméket, ha üzemanyag vagy motorolaj került rá. Távolítsa el a nem kívánt üzemanyagot és motorolajat, és a motor beindítása előtt hagyja megszáradni a terméket.
- Vizsgálja meg rendszeresen a motort szivárgás szempontjából. Ha az üzemanyagrendszer szivárog, a szivárgás megszüntetéséig ne indítsa be a motort.
- Ne az ujjával ellenőrizze, hogy jelen van-e szivárgás a motoron.
- Az üzemanyagot kizárólag jóváhagyott tartályban tárolja.
- Amikor a termék és az üzemanyag tárolás alatt áll, ügyeljen arra, hogy az üzemanyag és az üzemanyagködők ne okozhassanak károkat.
- Az üzemanyagot jóváhagyott edénybe engedje le, kültéren, szikráktól és lángtól távol.

Szélek közelében történő működtetésre vonatkozó biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Szélek közelében történő működtetés esetén fennáll a termék felborulásának kockázata. Mindig tartsa a termék legalább 80%-át egy kellően stabil felületen, amely képes megtartani a termék tömegét.
- Ha a termék felborul, állítsa le a motort, mielőtt elemeli a terméket egy megfelelően stabil felületre. Ellenőrizze a terméket, a biztonsági keretet, a kezelőjelenlét-vezérlőt, a késtengelyeket és a késeket. A termék használata előtt cserélje ki az összes sérült alkatrészt. Lásd: *A termék felemelése emelőberendezéssel* 25. oldalon.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ha a karbantartást nem megfelelően és rendszeresen végezték el, nő a termék sérülésének és károsodásának kockázata.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Lásd: *Személyi védőfelszerelés* 7. oldalon.
- A karbantartás megkezdése előtt állítsa le a motort, és győződjön meg róla, hogy a termék minden alkatrésze lehűlt-e.
- A karbantartás elvégzése előtt tisztítsa meg a terméket az üzemanyagtól, olajtól vagy szennyeződésektől.

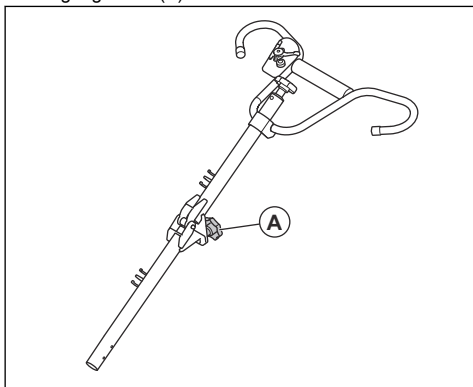
- A karbantartás megkezdése előtt vegye le a gyertyapipát.
- A kopott lapátok élei élesek lehetnek. Használjon védőkesztyűt, és legyen óvatos a lapátok közelében.
- A motor kipufogógázai forróak, a gázokkal együtt akár szikrák is távozhatnak a motorból. Ne működtesse a terméket beltérben vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Ne végezzen módosításokat a terméken. A gyártó által nem jóváhagyott módosítások súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Mindig eredeti tartozékokat és jóváhagyott pótalkatrészeket használjon. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékok és pótalkatrészek súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.

- A sérült, kopott vagy törött alkatrészt cserélje ki.
- Csak a használati utasításban ismertetett karbantartást végezze el. Minden egyéb szervizelési munkát jóváhagyott szervizközponttal végeztesse el.
- Minden eszközt távolítson el a termékből, mielőtt a motort beindítja a karbantartás után. A meglazult eszközök és a forgó alkatrészekhez csatlakozó eszközök kirepülhetnek, és sérüléseket okozhatnak.
- Karbantartás után ellenőrizze a termék rezgésszintjét. Ha nem megfelelő, forduljon egy jóváhagyott szervizközponthoz.
- A termék rendszeres szervizelését hivatalos szervizközponttal kell elvégeztetni.

Összeszerelés

A markolat összeszerelése

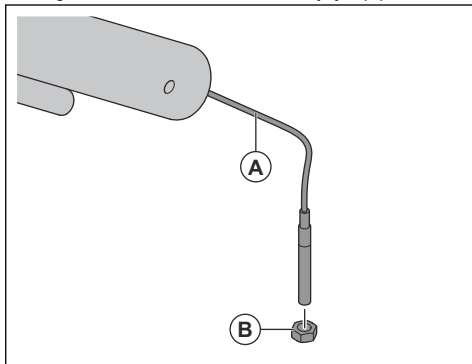
1. A CT 36-5A EU FOLD-ADJ-T modellnél: Emelje fel a fogantyút, amíg egyenesbe nem kerül, és húzza meg a gombot (A).



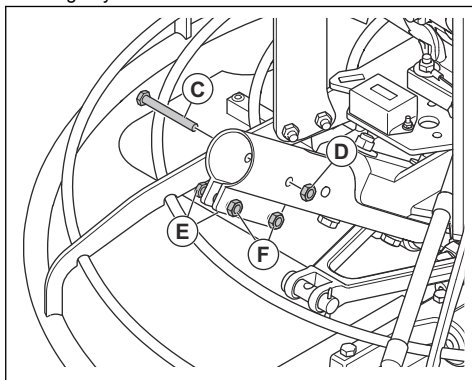
2. Rögzítse a vezetékeket kábelköteggelővel a fogantyúhoz.

A fogantyú felszerelése

1. Húzza ki a lapátdőléskábelt (A) a fogantyú alsó végéből, és távolítsa el a kábel anyáját (B).

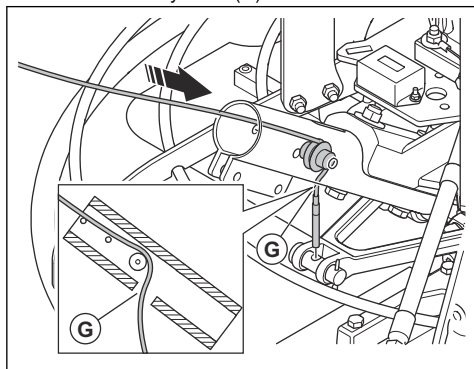


2. Távolítsa el a csavart (C) és az anyát (D) a fogantyútartóról.



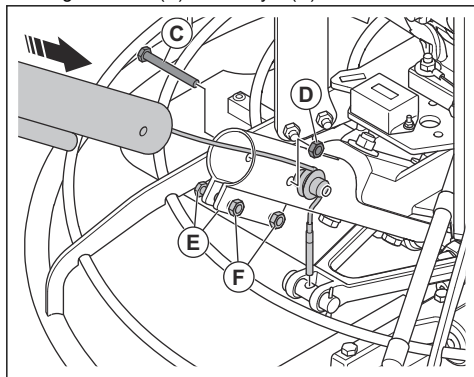
3. Lazítsa meg a 2 csavart (E) és az anyákat (F).
4. Kenje meg a lapátdőléskábelt. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon.*

5. Helyezze a lapátdőléskábel a tárcsára, és a vezesse ki a nyílason (G).

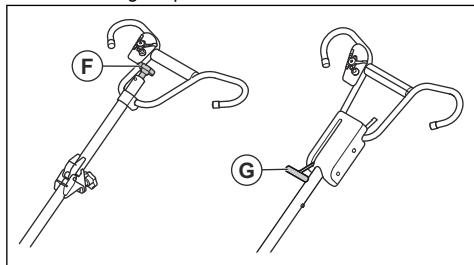


VIGYÁZAT: Győződjön meg arról, hogy a lapátdőléskábel a tárcsa hornyában van, és nem a tárcsa külső oldalán.

6. Helyezze a fogantyút a fogantyútartóba, és húzza meg a csavart (C) és az anyát (D).



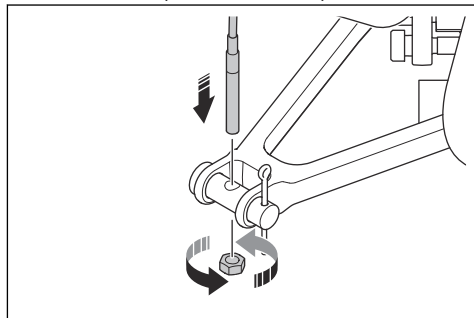
7. Húzza meg a 2 csavart (E) és az anyákat (F).
8. Lazítsa meg a lapátdőléskábel:



- a) A lapátdőlésgombbal (F) ellátott termékek esetében fordítsa el a lapátdőlésgombot teljesen az óramutató járásával ellentétes irányba.

- b) A Pro-Shift® karral (G) rendelkező termékek esetében nyomja a Pro-Shift® kart teljesen előre.

9. Vezesse át a lapátdőléskábel a lapátdőlésvillán.

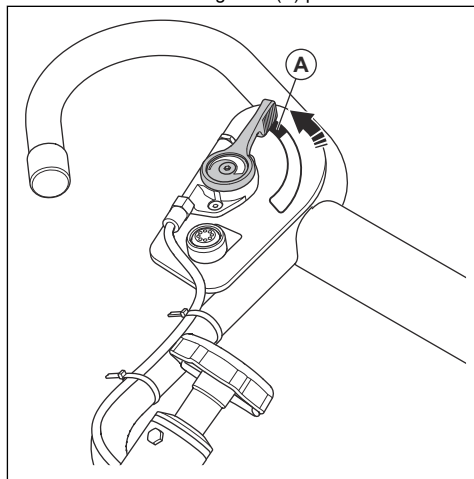


10. Tegye a kábelanyát a lapátdőléskábelre.

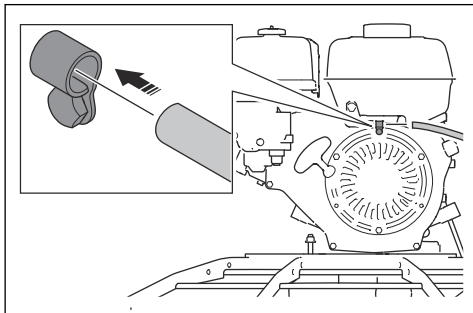
11. Állítsa be a kábelanyát. A beállítás akkor helyes, ha a lapátdőléskábel egyenes, ha a lapátok nincsenek megdőntve.

A gázbovden felszerelése

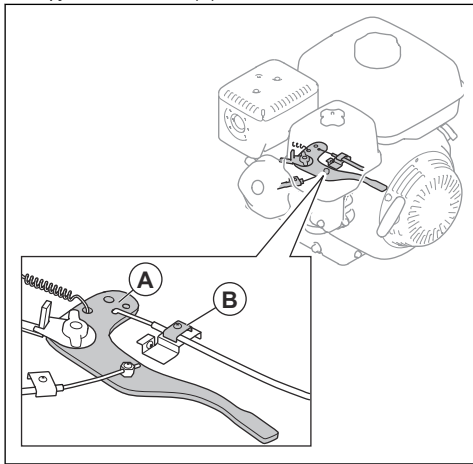
1. Állítsa a gázadagolót a motor alapjáratú fordulatszámának megfelelő (A) pozícióba.



2. Vezesse át a gázbovdent a motor berántókötél-fedelén lévő bilincsen.



3. Helyezze a gázbovdent elgömbített végét a fojtószelep lapján lévő furatba (A).

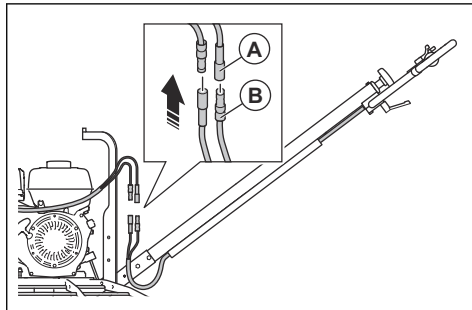


Megjegyzés: A légszűrő szerelvény a könnyebb hozzáférés érdekében eltávolítható.

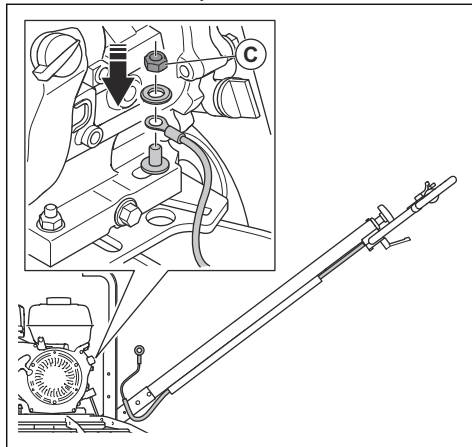
4. Tartsa a gázadagolót alapjáratú állásban, miközben a tartót (B) a gázbovdent tetejére helyezi.
5. Szerelje be a légszűrőt, ha korábban eltávolította.

A fogantyútól a motorhoz vezető vezetékek csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a fogantyútól induló vezetékeket (A) a motorból kijövő sárga vezetékekhez (B).



2. Csatlakoztassa a fogantyú zöld földvezetékét a motor zöld vezetékéhez.
 - a) Ha a termék motorján zöld vezeték van felszerelve, dobja ki a fogantyúval együtt szállított zöld vezetéket.
 - b) Ha a termék nem rendelkezik a motorra szerelt zöld vezetékkel, távolítsa el az anyát (C), szerelje fel a földkábel, és húzza meg az anyát 24 Nm/18 lb-ft nyomatékkal.



Összeszerelés utáni funkcióellenőrzés elvégzése

1. Indítsa be a motort. Lásd: *A termék elindítása* 13. oldalon.
2. Ellenőrizze az alapjáratú fordulatszámot és a tengelykapcsolót. Lásd: *Műszaki adatok* 27. oldalon a helyes értékekért.
 - a) Győződjön meg arról, hogy alapjáraton működő motor mellett a lapátok nem forognak.

- b) Növelje a motor fordulatszámát, és győződjön meg arról, hogy a lapátok forogni kezdenek.

3. Ellenőrizze a giroszkópos biztonsági kapcsolót. Lásd: *A giroszkópos biztonsági kapcsoló ellenőrzése* 9. oldalon.

Üzemeltetés

Bevezető



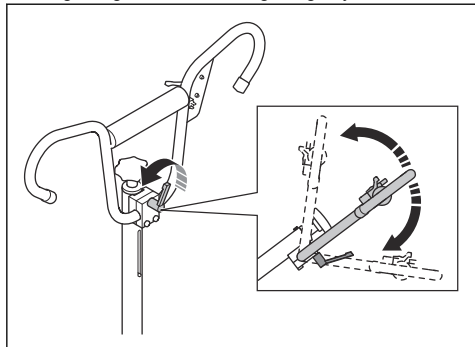
FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

A termék működtetése előtti teendők

- Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg arról, hogy megértette a benne foglaltakat.
- Olvassa el a motorhoz tartozó, a motor gyártója által mellékelte kézikönyvet.
- Ellenőrizze a termék biztonsági eszközeit. Lásd: *Biztonsági eszközök a terméken* 8. oldalon.
- Végezze el a napi karbantartást. Lásd: *Karbantartási terv* 17. oldalon.

A fogantyúmagasság beállítása

- Lazítsa meg a fogantyúállító kart. Mozgassa a fogantyút felfelé vagy lefelé a megfelelő magasságba, és húzza meg a fogantyúállító kart.



Az opcionális lebegőtárcsa beszerelése



FIGYELMEZTETÉS: Ne tartózkodjon a felemelt termék alatt, ha a tárcsa fel van szerelve. Fennáll a veszélye annak, hogy a tárcsa leesik, és sérülést vagy kárt okoz.

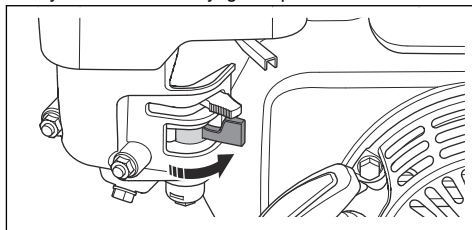


VIGYÁZAT: A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a lebegőtárcsa megfelelően van-e felszerelve. A helytelenül felszerelt lebegőtárcsa nem biztosít egyenletes eredményt.

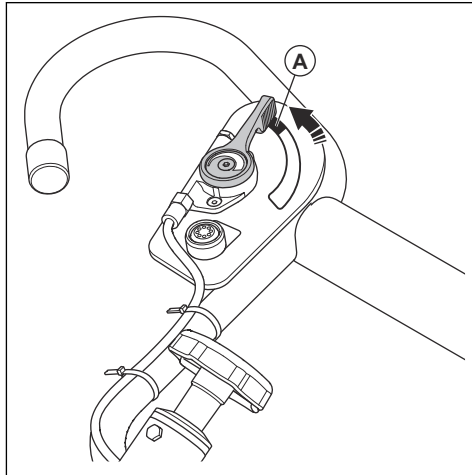
1. Helyezze a lebegőtárcsát szilárd, sík felületre.
2. Győződjön meg arról, hogy a kések sík, 0° fokos szögben állnak. Lásd: *A lapát dőlésének szögének beállítása* 14. oldalon.
3. Helyezze rá a terméket a lebegőtárcsára.
4. Igazítsa a késszerelvény közepét a lebegőtárcsa közepéhez.
5. Forgassa el a lebegőtárcsát úgy, hogy a kések a lebegőtárcsa tartóelemeibe rögzüljenek.

A termék elindítása

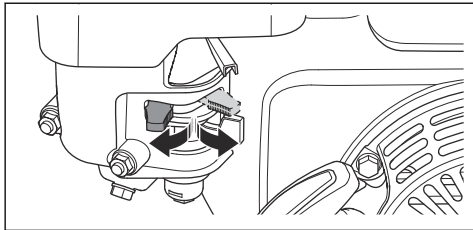
1. Nyissa ki az üzemanyagszelepet.



2. Állítsa a gázadagolót alapjáratú fordulatszámra.

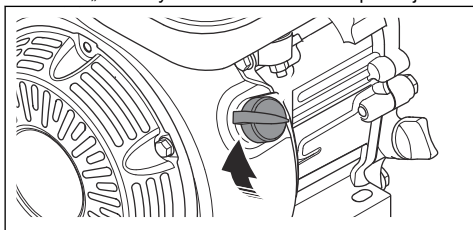


3. Állítsa a szivatókart megfelelő pozícióba.

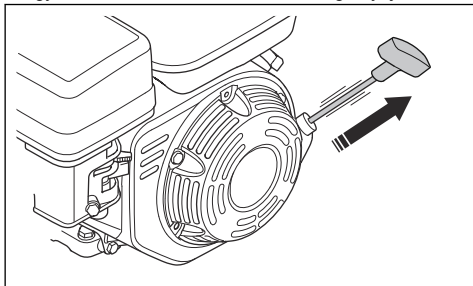


- a) Ha a motor hideg, zárja le a fojtószelepet.
b) Ha a motor meleg, vagy magas a környezeti hőmérséklet, nyissa fel a fojtószelepet.

4. Állítsa „BE” helyzetbe a motor BE/KI kapcsolóját.



5. Húzza ki lassan az indítózsínort, amíg ellenállást nem érez. Amikor ellenállást érez, húzza meg gyorsan és erősen az indítózsínór fogantyúját.



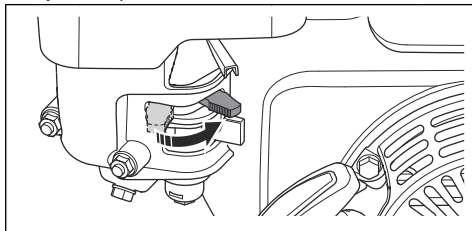
Megjegyzés: Ne tekerje a berántókótelet a keze köré.

6. Addig húzza az indítózsínór fogantyúját, amíg a motor be nem indul.

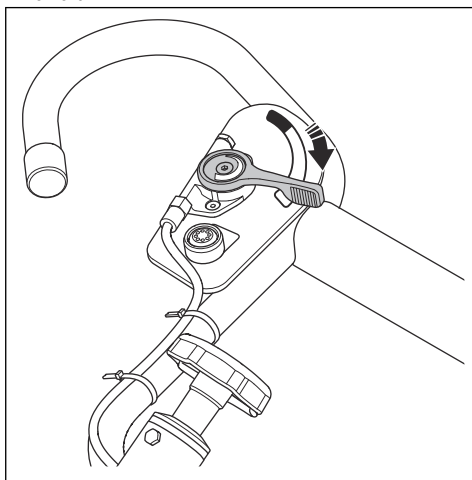


VIGYÁZAT: Ne húzza ki teljesen az indítózsínort, és ne engedje el a berántókótél fogantyúját. Engedje vissza lassan az indítózsínort. Ha nem követi ezeket az utasításokat, a motor károsodhat.

7. Fokozatosan nyissa fel a szivatókar, amíg teljesen nyitott állapotba nem kerül.



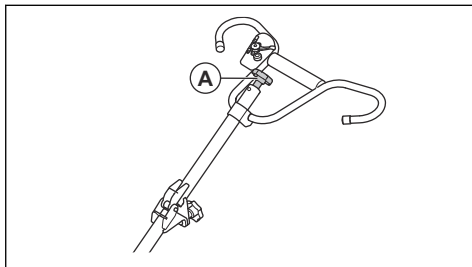
8. Hagyja 2–3 percen keresztül alapjáraton működni a motort.
9. Tartsa erősen a terméket két kézzel, a fogantyúnál fogva. Mozdítsa el a gázadagolót a motor fordulatszámának növeléséhez, de ne engedje el a kart.



A lapát dőlésének szögének beállítása

A lapát dőlése fokozatosan állítható.

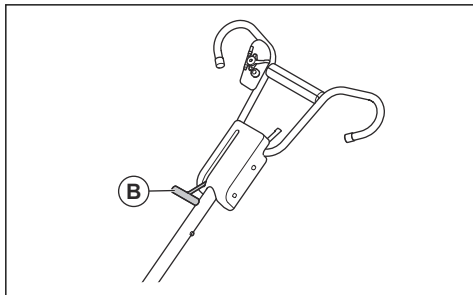
- A lapátdőlésgombbal (A) rendelkező termékek esetében:



- a) A lapát dőlésének növeléséhez forgassa a lapátdőlésgombot az óramutató járásával megegyező irányba.

- b) A lapát dőlésének csökkentéséhez forgassa a lapátdőlésgombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

- A Pro-Shift® karral (B) rendelkező termékek esetében:



- A lapátdőlés növeléséhez húzza felfelé a Pro-Shift® kart a fogantyú irányába.
- A lapátdőlés szögének csökkentéséhez nyomja lefelé a Pro-Shift® kart.

Üzem módok



VIGYÁZAT: Keressen laza köveket, és távolítsa el azokat a betonfelületről a működtetés előtt. A laza kövek nyomot hagyhatnak, amelyet nem könnyű eltávolítani a betonfelületről.

A lehúzó művelettel eltávolíthatók a betonfelületen keletkezett egyenetlenségek. A lehúzó művelet előtt győződjön meg arról, hogy a betonfelület kellően kemény. Lépjen fel a felületre, és győződjön meg arról, hogy a cipőnyom mélysége kisebb, mint 3 mm/0,12 hüvelyk.

Ha a lehúzó művelet befejeződött, a betonfelület készen áll a betonsimítási műveletre. A betonsimítási művelet növeli a betonfelület sűrűségét, és segít egyenletesebbé és keményebbé tenni.

Lehúzó művelet végzése

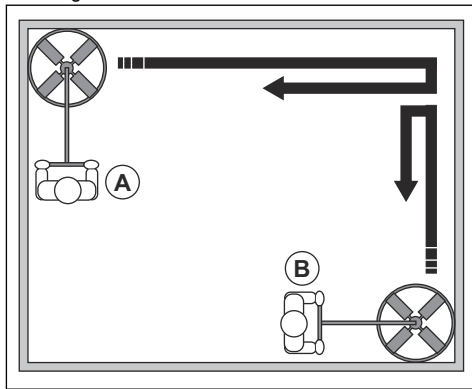
- Állítsa a gázadagolót a megfelelő fordulatszámra.



VIGYÁZAT: Ne állítsa túl magasra a fordulatszámot. A túl nagy fordulatszám nedves betonon kárt tehet a felületben. A művelet során állítsa be a sebességet, ahogy a beton keményebbé válik.

- Állítsa be a lapátdőlés szögét, amíg a lapátdőléskábel meg nem feszül. Lásd: *A lapát dőlésének szögének beállítása 14. oldalon.*

- Mozgassa a berendezést a betonfelületen.



- Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen (A). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátégység átmérőjének 1/2-ével megegyező átfedést.
 - Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen merőleges mintázatban (B). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátégység átmérőjének 1/2-ével megegyező átfedést.
- Állítsa le a berendezést, és távolítsa el a betonfelületről.



VIGYÁZAT: Ne hagyja a berendezést mozdulatlanul a betonfelületen. Ellenkező esetben nyomok és sérülések keletkezhetnek a betonfelületen. Amikor a berendezés leáll, azonnal emelje le a betonfelületről.

Betonsimítási művelet

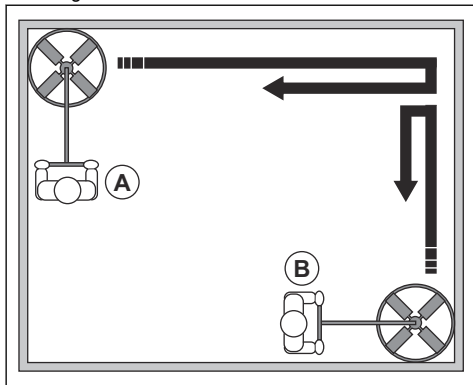
- Állítsa a gázadagolót a megfelelő fordulatszámra.



VIGYÁZAT: Ne állítsa túl magasra a fordulatszámot. A túl nagy fordulatszám nedves betonon kárt tehet a felületben. A művelet során állítsa be a sebességet, ahogy a beton keményebbé válik.

- Állítsa be a lapátdőlés szögét, amíg a lapátdőléskábel meg nem feszül. Lásd: *A lapát dőlésének szögének beállítása 14. oldalon.*

3. Mozgassa a berendezést a betonfelületen.

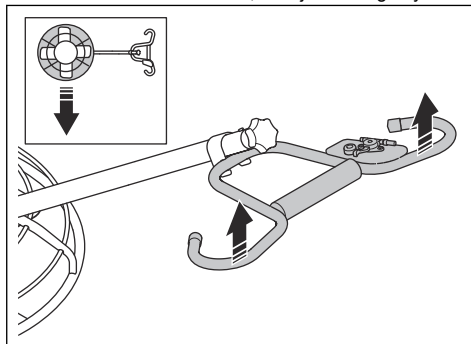


- Állítsa a gázadagolót a felület állapotának megfelelő sebességbe. A túl magas sebesség kárt tehet a felületben.
 - A művelet során szükség szerint állítson a lapátok dőlésén, hogy növelje vagy csökkentse a betonfelületre gyakorolt nyomást. A túl nagy dőlésszög kárt tehet a felületben. Győződjön meg róla, hogy a beton kellően megkeményedett, mielőtt megnövelné a lapátok dőlésszögét.
 - Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen (A). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátegység átmérőjének $\frac{1}{2}$ -ével megegyező átfedést.
 - Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen merőleges mintázatban (B). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátegység átmérőjének $\frac{1}{2}$ -ével megegyező átfedést.
- Állítsa le a berendezést, és távolítsa el a betonfelületről.
 - Várja meg, amíg a beton kellően megköt.
 - Ismétlje az eljárást addig, amíg a betonfelület el nem éri a megfelelő minőséget, és teljesen meg nem köt.

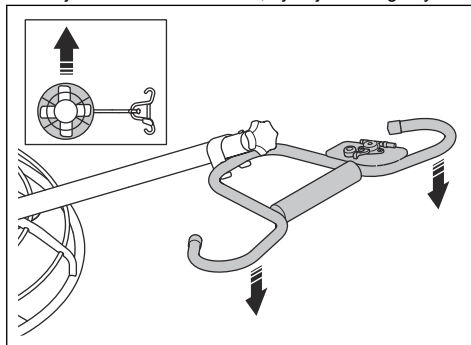
Megjegyzés: A betonsimítási műveletek közötti időtartamot a beton kötési idejének megfelelően számítsa ki.

A gép mozgatása különböző irányokba

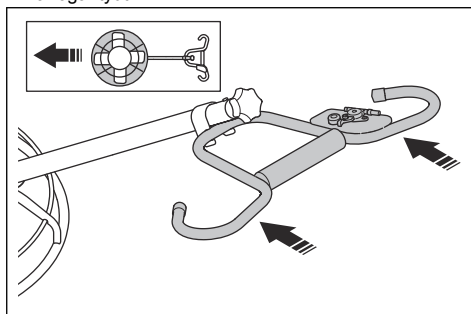
- Ha balra szeretne fordulni, emelje fel a fogantyút.



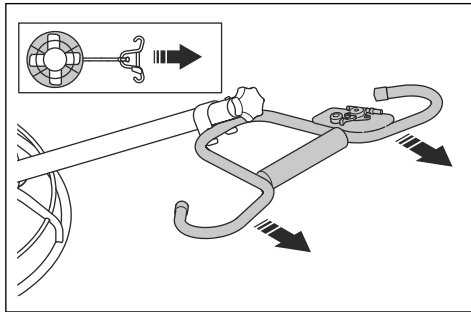
- Ha jobbra szeretne fordulni, nyomja le a fogantyút.



- Ha előre fel szeretne haladni a géppel, tolja előre a fogantyút.



- Ha hátrafelé szeretne haladni a géppel, húzza hátrafelé a fogantyút.



A termék leállítása

1. Állítsa a gázadagolót az alapjáratú fordulatszám pozíciójába.
2. Nyomja meg a motor leállító gombját. Lásd: *A termék áttekintése* 3. oldalon.
3. Állítsa a motor BE/KI kapcsolóját KI állásba.
4. Állítsa az üzemanyagcsapot „KI” állásba.

Karbantartás

Bevezetés



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt olvassa el és értelmezze a biztonsággal foglalkozó fejezetet.



FIGYELMEZTETÉS: A karbantartás elvégzése előtt állítsa le a terméket, és győződjön meg arról, hogy a termék minden része lehűlt. Lásd: *A termék leállítása* 17. oldalon.

Fektesse a terméket vízszintes felületre.

A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkát szakképzettséget igényel. Biztosítjuk a szakképzett

szervizszolgáltatást, javítást. Ha viszonteladója nem szervizműhely, forduljon hozzájuk a legközelebbi szervizműhellyel kapcsolatban.

A pótalkatrészeket illetően forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz vagy szakszervizhez.

Karbantartási terv

* = Kezelő által végzett általános karbantartás. Az utasítások nem szerepelnek ebben a használati utasításban.

X = Az utasítások szerepelnek ebben a használati utasításban.

O = Olvassa el a motor kézikönyvében található utasításokat.

Karbantartás	Minden használat előtt, 10 üzemóránként	Az első 20 üzemóra után	Havonta, 200 üzemóránként	Évente, 500 üzemóránként
Ellenőrizze, hogy nem szivárog-e az üzemanyag vagy az olaj.	*			
Tisztítsa meg a terméket.	X			
Győződjön meg arról, hogy az anyacsavarok és a csavarok szorosan meg vannak-e húzva.	*			
Ellenőrizze az üzemanyagszintet és a motorolaj szintjét.	X			
Tisztítsa meg a motor hűtőbordáit.	O			O
Ellenőrizze, hogy simán mozog-e a gázadagoló, valamint a lapátdőlésgomb vagy a Pro-Shift® kar.	*			
Tisztítsa meg a légszűrőt.	X	X		
Kenje meg a lapáttengelyeket.	X	X		
Kenje meg a lapátdőléskábelt és a termék egyéb részeit.			*	

Karbantartás	Minden használat előtt, 10 üzemóránként	Az első 20 üzemóra után	Havonta, 200 üzemóránként	Évente, 500 üzemóránként
Cseréljen motorolajat.		X	X	X
Cserélje ki a levegőszűrőt.				X
Ellenőrizze a motor fordulatszámát.		O	O	
Ellenőrizze a hajtóműben lévő olajszintet.			X	X
Ellenőrizze a szíj épségét, és szükség esetén cserélje ki.			X	
Vizsgálja át és tisztítsa meg a gyújtógyertyát. Szükség esetén cserélje ki a gyújtógyertyát.			O	
Tisztítsa meg a karburátor üzemanyagcsapját.			O	
Tisztítsa meg a kipufogódob szikrafogóját.			O	
Tisztítsa meg az ülepítőt.			O	
Engedje le az üzemanyagot, és tisztítsa meg az üzemanyagtartályt és az üzemanyagszűrőt.				O
Tisztítsa meg és állítsa be a karburátort.				O

A termék tisztítása



VIGYÁZAT: Ne használjon nagynyomású tisztítóberendezést a termék tisztításához.

- A termék tisztításához használjon vizet és egy kefé.



VIGYÁZAT: Ne irányítsa a vizet közvetlenül az üzemanyagtartály sapkájára, az elektromos alkatrészekre vagy a motorra.

- Minden használatot követően távolítsa el a betont a termék felületéről, mielőtt az megkeményedne.
- Távolítsa el a fogantyún lévő olajat és zsírt.

A motorolajszint ellenőrzése

- Távolítsa el az olajtartály sapkáját és a nivópalcát.
- Törölje le a nivópalcáról az olajat.
- Helyezze vissza teljes mértékben a nivópalcát az olajtartályba.
- Vegye ki a nivópalcát.
- Vizsgálja meg az olajszintet a nivópalcán.
- Ha az olajszint alacsony, töltsé fel a tartályt motorolajjal, és ellenőrizze újra az olajszintet. A megfelelő olajtípust illetően tekintse át a következőket: *Műszaki adatok*27. oldalon vagy a motor használati útmutatója.

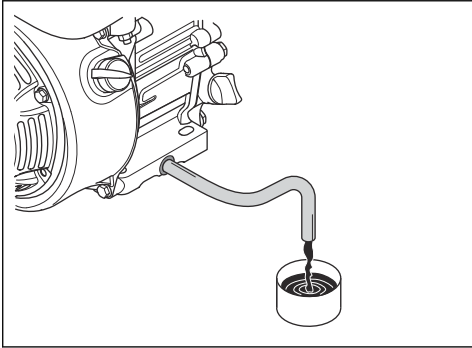
A motorolaj cseréje

Ha a motor hideg, járassa 1–2 percig, mielőtt leeresztené a motorolajat. Ezáltal a motorolaj felmelegszik, és könnyebb lesz leereszteni.



FIGYELMEZTETÉS: A motorolaj rendkívül forró közvetlenül a motor leállása után. Ellenőrizze, hogy lehült-e a motor, mielőtt leereszti az olajat. Ha motorolaj kerül a bőrére, vízzel és szappannal mossa le.

- Lazítsa ki az olajleeresztő tömlőt a tartóból.
- Tegyen egy edényt az olajleeresztő tömlő alá.



- Távolítsa el a dugót az olajleeresztő tömlő végéről.
- Döntse meg a terméket, és engedje, hogy az olaj a tartályba távozzon.

5. Helyezze be a dugót az olajleeresztő tömlőbe.
6. Helyezze be az olajleeresztő tömlőt a tartóba.
7. Töltsze fel a tartályt friss motorolajjal. Lásd: *Műszaki adatok* 27. oldalon vagy a motor használati útmutatóját a megfelelő olajtípussal kapcsolatban.
8. Ellenőrizze a motorolajszintet.

Légszűrő



FIGYELMEZTETÉS: A levegőszűrő tisztítása és cseréje során használjon jóváhagyott légzésvédőt. A használt levegőszűrő hulladékkezelését megfelelő módon végezze el. A levegőszűrőben lévő por belélegzése ártalmas lehet az egészségre.



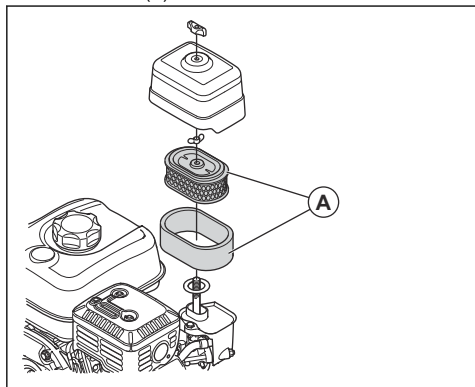
VIGYÁZAT: A károsodott levegőszűrőt mindig cserélje ki, különben a por a motorba fog jutni, és motorkárosodást fog okozni.

A levegőszűrő tisztítása és cseréje



FIGYELMEZTETÉS: Ne fúvassa ki a levegőszűrőt sűrített levegővel. Ez a levegőszűrő károsodását okozza, és megnövekedik a veszélyes por belélegzésének kockázata.

1. Lazítsa meg a levegőszűrőn lévő gombot, majd távolítsa el a levegőszűrő-burkolatot.
2. Távolítsa el a papírszűrő elemet és a szivacs szűrőbetétet (A).



3. Kefe segítségével tisztítsa meg a levegőszűrő házázt.
4. Ellenőrizze, hogy nem károsodtak-e a levegőszűrő elemei.
5. Ütögesse hozzá a papírszűrőt egy kemény felülethez, vagy használjon porszívót a részecskék eltávolítására.



VIGYÁZAT: Ügyeljen, hogy a porszívó fúvókája ne érjen hozzá a papírszűrő elemhez. Tartson kis távolságot. A papírszűrő elem érzékeny felülete károsodik, ha hozzáér valamilyen tárgy.

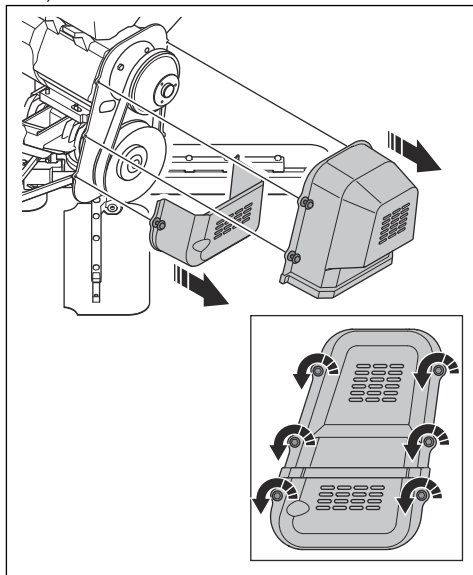
6. Tisztítsa meg a habszivacs szűrőt szappanos vízzel.
7. Öblítse le tiszta vízzel a habszivacs szűrőt.
8. Nyomja össze a habszivacs szűrőt a víz eltávolításához, majd várja meg, amíg teljesen megszárad.
9. Kenje be a habszivacs szűrőt motorolajjal.
10. Nyomjon egy tiszta kendőt a légszűrőbetét szivacsához a felesleges olaj eltávolítása érdekében.
11. A levegőszűrő beszereléséhez fordított sorrendben végezze el ezeket a lépéseket.

Az ékszíj cseréje

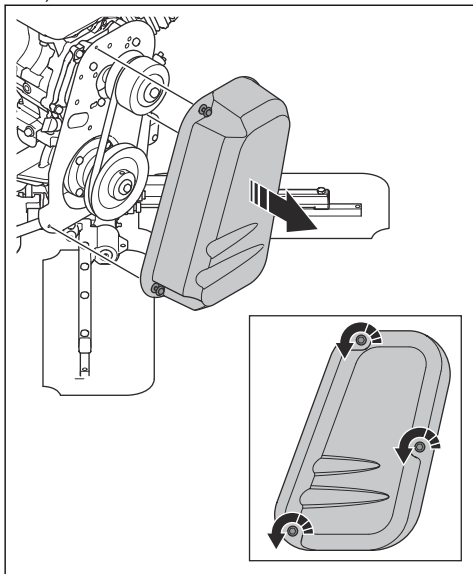


FIGYELMEZTETÉS: A terméket kizárólag akkor működtesse, ha fel van szerelve az ékszíjfedél.

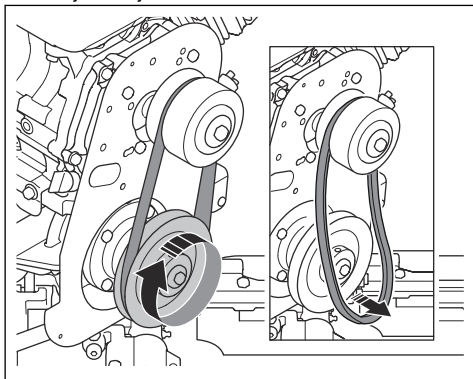
1. Állítsa le a motort, és húzza ki a gyújtáskábelt.
 2. Lazítsa meg a csavarokat, majd távolítsa el a szíj burkolatát. A csavarok a szíj burkolatához vannak rögzítve.
- a) A-V modellek:



b) Összes többi modell:



3. Lassan forgassa el a szíjtárcsát miközben leveszi a szíjat a szíjtárcsáról.

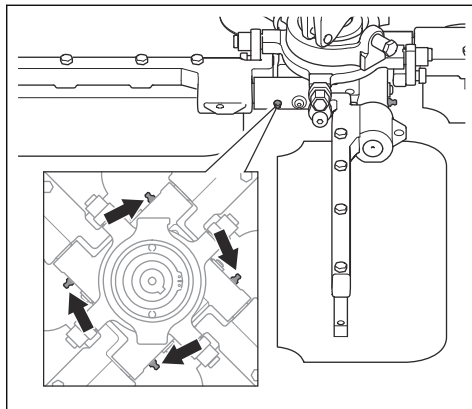


VIGYÁZAT: A szíj cseréjekor ne távolítsa el a tengelykapcsolót vagy a szíjtárcsát. A tengelykapcsoló és a szíjtárcsa gyárilag be van igazítva.

4. Helyezzen fel egy új ékszíjat.
5. Helyezze fel az ékszíjfedelelet, az alátéteket és a csavarokat. Húzza meg a csavarokat 4 Nm/2,95 lb-ft nyomatékkal.

A lapáttengelyek kenése

- Préselje át a zsírt a zsírszöszemekben, amíg az ki nem lép a lapáttengelyek körül. Lásd: *Műszaki adatok* 27. oldalon.



A lapátok cseréje

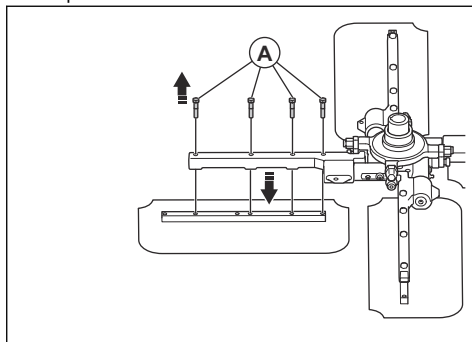


FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt kicseréli a lapátokat, állítsa le a terméket, várja meg, amíg a motor lehül, és távolítsa el a gyújtógyertya kábelét a gyújtógyertyáról.



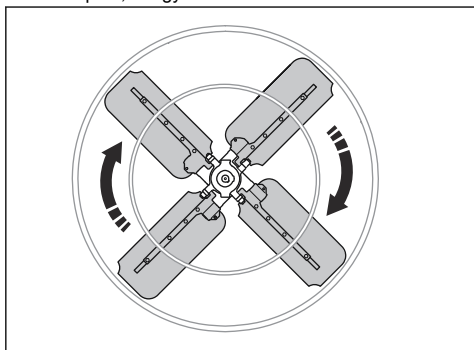
FIGYELMEZTETÉS: Használjon védőkesztyűt.

1. Távolítsa el a csavarokat (A), és vegye le a lapátokat.

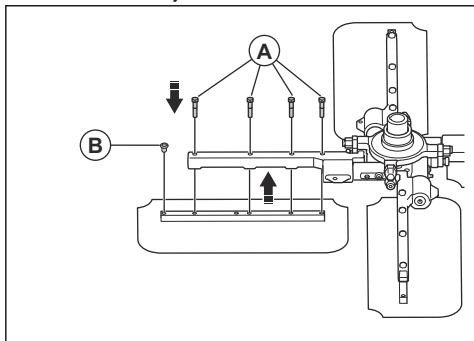


2. Kenje be zsírral a csavarok menetét, hogy a következő alkalommal könnyebb legyen a csavarok eltávolítása.
3. Helyezze fel az új lapátokat.

- a) Győződjön meg arról, hogy a lapátok a megfelelő pozícióban vannak-e felszerelve a forgásukhoz képest, ahogyan az az ábrán látható.



- b) Rögzítse a lapátokat az alátétekkel és a megkent csavarokkal (A). Húzza meg a csavarokat 26 Nm/19 lb-ft nyomatékkal.



4. Helyezzen műanyag dugókat (B) a lapátok megmaradt furataiba. Ezzel biztosíthatja, hogy a furatok ne tömődjenek el betonnal működés közben.

Hajtómű

A hajtóművön az olajsint ellenőrzésén kívül nem szükséges rendszeres karbantartást végezni. Ha szivárgás vagy egyéb probléma merül fel a hajtóművel kapcsolatban, bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.

A hajtómű olajsintjének ellenőrzése

1. Helyezze a terméket vízszintes talajra.
2. Nézzon be a hajtómű oldalán lévő dugón. Az olajsint akkor megfelelő, ha a dugó menetének aljáig ér.
3. Ha az olajsint túl alacsony, tölts fel az olajat a megfelelő szintig. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon* az ajánlott olajtípushoz.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
A termék nem indul.	Kiürült az üzemanyagtartály.	Töltse fel az üzemanyagtartályt.
	Szennyezett üzemanyag kerül a motorba.	Tisztítsa meg a karburátort.
	A motor BE/KI kapcsolója „KI” állásban van.	Állítsa a motor BE/KI kapcsolóját „BE” helyzetbe.
	Az üzemanyagsap el van zárva.	Nyissa ki az üzemanyagszelepet.
	Nincs olaj motorban.	Töltse fel a motort olajjal.
	Az üzemanyagszűrő vagy az üzemanyag-vezeték eltömődött.	Tisztítsa meg az üzemanyagszűrőt és az üzemanyag-vezetékét.
	Az üzemanyag-vezeték sérült.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre az üzemanyag-vezeték cseréjét.
	A motor BE/KI kapcsolója, a giroszkópos kapcsoló, az alacsony olajsztint kapcsolója vagy reléje, a vezetékek vagy a csatlakozók megsérültek.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A motor hideg.	Zárja el a hidegindítót.
	A motor megsérült.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.
A termék elindul, de a motorfordulatszám nem növelhető.	A gázbovden megsérült.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a gázbovden cseréjét.
	A gázadagoló és a csatlakozók lazák vagy rosszul vannak beállítva.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a gázadagoló javítását.
	A tengelykapcsoló-pófák elhasználódtak.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a tengelykapcsoló-pófák cseréjét.
	A motor megsérült.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.
A termék nagy fordulatszámon indul, és a fordulatszám nem csökkenthető.	A gázbovden megsérült.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a gázbovden cseréjét.
	A gázadagoló és a csatlakozók lazák vagy rosszul vannak beállítva.	Bízsa hivatalos szervizműhelyre a gázadagoló javítását.
	A motor megsérült.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.
A motor nem áll le.	A motor BE/KI kapcsolója, a motorleállító gomb, a giroszkópos kapcsoló, az alacsony olajsztint kapcsolója vagy reléje, a vezetékek vagy a csatlakozók megsérültek.	Hagyja, hogy a motorból kifogyjon az üzemanyag, és bízsa a termék javítását egy hivatalos szervizműhelyre.
	A motor megsérült.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.

Probléma	Ok	Megoldás
A lapátok nem forognak, vagy túl lassan forognak.	A hajtószíj megsérült.	Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon.
	A szíj típusa nem megfelelő.	Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon.
	A lapátfék be van kapcsolva, mert a súrlódás túl alacsony.	Csak kellően kemény betonon használja a terméket.
	A tengelykapcsoló megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A szíjtárcsa sérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A lapátemelő gyűrű csapágya megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A sebességváltó megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
A motor alapljárati fordulatszámán a lapátok forognak.	Az alapljárati fordulatszám túl magas.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.
	A szíj típusa nem megfelelő.	Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon.
	A tengelykapcsoló megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A szíjtárcsa rosszul van beállítva.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
A lapátok nem forognak egyenletesen.	A motor hideg.	Hagyja 2–3 percen át alapljárton működni a motort, mielőtt megkezdene a berendezés használatát.
	Túl alacsony a motorfordulatszám.	Növelje a motor fordulatszámát teljes gázra.
	Lehúzó tárcsát használatos, és a beton túl nedves.	A berendezés használata előtt hagyja megszáradni a betont.
	A motor megsérült.	Olvassa el a motor használati útmutatóját.
	A sebességváltó megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
A lapátok nem egyformán kopnak, vagy a termék rázkódik.	1 vagy több lapát elgörbült vagy megsérült.	Cserélje ki a sérült lapátokat.
	1 vagy több lapátkar nem mozdul el megfelelően a kerékagyban.	Vegye le a lapátkarokat. Tisztítson és kenjen meg minden érintkezési felületet. Ha a probléma továbbra is fennáll, bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A lapáttengelyek meghajlottak.	Cserélje ki a lapáttengelyeket. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon.
	Az excenter beállítók rosszul vannak beállítva.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A hajtómű főtengelye meghajlott.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.

Probléma	Ok	Megoldás
A lapátdőlési rendszer nem működik megfelelően.	A lapátdőléskábel elszakadt vagy rosszul van beállítva.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	1 vagy több lapát nem mozdul el megfelelően a kerékagtyóban.	Vegye le a lapátokat. Tisztítson és kenjen meg minden érintkezési felületet.
	A fogantyú hátsó részén hiányzik a horonycsavar.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A lapátemelő gyűrű és/vagy a járomkar törött vagy nagyon kopott.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A fogantyún lévő lapátszög-szabályozó megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
A szíj túl gyorsan kopik.	A szíjtárcsa rosszul van beállítva.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A szíj sérült vagy nem megfelelő típusú.	Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon.
	A tengelykapcsoló megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A sebességváltó megsérült.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
Olajszivárgás van a hajtómű tetején.	A hajtómű tömítése elkopott.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	Szivárgás van a motorban.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	Túl sok olaj van a hajtóműben.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
Olajszivárgás van a hajtómű főtengelyénél vagy az előtétengelyénél.	A tengely és/vagy a tömítés elhasználódott.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.
	A csavarok meglazultak.	Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás



FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg arról, hogy a motor kapcsolója és az üzemanyagszelep KI állásban van.



FIGYELMEZTETÉS: A szállítás során körültekintően járjon el. A termék nehéz, és sérüléseket vagy károsodásokat okozhat, ha a szállítás során leesik vagy elmozdul.



FIGYELMEZTETÉS: Ha opcionális lehúzó tárcsa van felszerelve a berendezésre, szállítás előtt távolítsa el. Fennáll a veszélye annak, hogy a lehúzó tárcsa leesik, és sérülést vagy kárt okoz.

A termék megemelve hordozható kisebb távolságokon. A hosszabb távon történő szállításhoz helyezze a terméket egy szállítójárműre.

A fogantyú szállítási helyzetbe hajtása

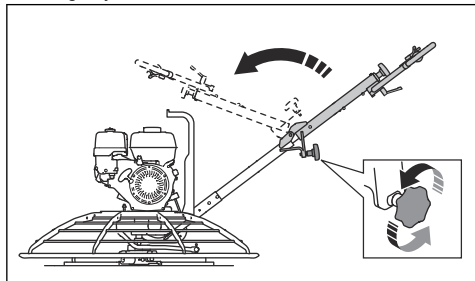


VIGYÁZAT: Csökkentse le teljesen a lapátdőlés szögét, mielőtt a fogantyút behajtaná. Ha a lapátdőlés szögét

nem csökkenti, a lapátdőléskábel és a lapátdőlés-szabályozó megsérülhet.

Megjegyzés: A fogantyú nem minden modellnél hajtható össze.

- Lazítsa meg a zárógombot, és hajtsa előre a fogantyút.



A termék felemelése emelőberendezéssel



FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy az emelőberendezés megfelelő méretű legyen. A termék típus tábláján látható a termék tömege.

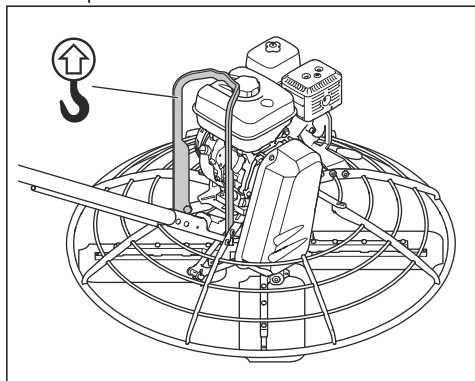


FIGYELMEZTETÉS: Sérült terméket ne emeljen meg. Ügyeljen arra, hogy az emelőtartó helyesen legyen felszerelve, és ne legyen sérült.



FIGYELMEZTETÉS: Ne sétáljon és ne maradjon az emelés alatt álló termék alatt vagy közelében.

- Csatlakoztassa az emelőberendezést az emelőponthoz.



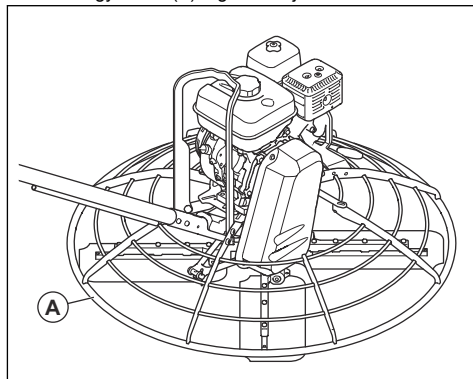
FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon fémkampókat, láncokat vagy egyéb, durva élekkel rendelkező emelőberendezéseket, amelyek az emelőpont károsodását okozhatják.

A termék megemelése kézzel



FIGYELMEZTETÉS: Nehéz tárgyak emelése sérülést okozhat. Az ajánlott maximális súly, amelyet egy személy emelhet: 25 kg. További információkat itt talál: *Műszaki adatok27. oldalon*, vagy olvassa el a terméken található típustáblát a termék súlyára vonatkozó információkért.

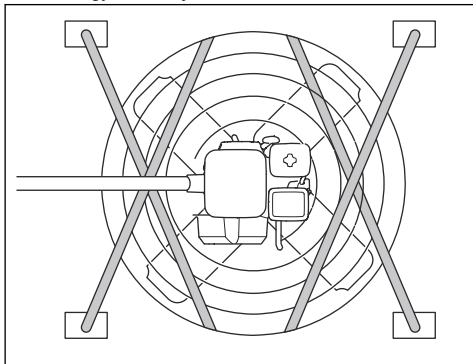
- Győződjön meg arról, hogy az emelést végző személyek száma elegendő a termék biztonságos emeléséhez.
- Legyen megfelelő a súlyelosztás az emelést végző személyek között.
- A védőgyűrűnél (A) fogva emelje fel a terméket.



A termék rögzítése szállító járműhöz kötözőszjakkal

1. Forgassa el a lapátdőlésgombot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a lapátok lapos helyzetbe nem kerülnek, és a lapátdőléskábel meglazul.
2. Emelje a terméket a szállítójárműre. Ügyeljen arra, hogy a fogantyú ne álljon ki a szállítójárműből.
3. Helyezzen fadarabokat vagy hasonló anyagokat a védőgyűrű és a szállítójármű felülete közé. Ezzel megelőzheti a lapátok sérülését.

4. Rögzítse keresztben a rögzítőhevedereket a védőgyűrű és a jármű közé.



- a) Rögzítse a rögzítőhevedereket a védőgyűrű legalsó részénél, hogy megakadályozza a hajtómű kimenő tengelyének sérülését.
- b) Ne húzza meg túlságosan a rögzítőhevedereket.

Tárolás

- Tárolás előtt tisztítsa meg a terméket.
- Tartsa a terméket száraz és fagymentes helyen.
- Tartsa a terméket zárható helyen, ahol gyermek vagy jogosulatlan személy nem férhet hozzá.
- A termék hosszabb ideig tartó tárolása előtt teljesen ürítse ki az üzemanyagtartályt. A felesleges üzemanyagot adja le egy erre kijelölt gyűjtőpontra.
- Az üzemanyagtartály kiürítését követően indítsa el a motort. Járassa a motort addig, amíg nem marad üzemanyag a karburátorban, és a motor leáll.

Hulladékkezelés

A szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem minősül háztartási hulladéknak. Hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus berendezések helyi gyűjtőrendszerében. Ez hozzájárul az élettartam végi hulladékkezeléshez. További információért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladék ártalmatlanítási szolgáltatást végző vállalkozáshoz, a szervizkereskedőjéhez vagy kiskereskedőhöz. A helytelen ártalmatlanítás potenciálisan negatív hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok esetleges jelenléte miatt.



Megjegyzés: A szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán található.

Műszaki adatok

Műszaki adatok, CT 36A/A-V

	CT 36-5A ADJ-T/ADJ-P/ FOLD	CT 36-8A ADJ-T/ADJ-P	CT 36-8A-V ADJ-T/ADJ-P
Tömeg üres tartályokkal, kg	85/183	94/208	94/208
Motor márkája, típusa	Honda, GX 160	Honda, GX 240	Honda, GX 240
Teljesítmény: kW/LE / ford./perc ¹	3,6/4,8; 3600 ford./perc esetén	5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén	5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén
Alapjárat fordulatszám, ford./perc	1400 ±100	1400 ±100	1400 ±100
Lapátsebesség, ford./perc	60–125	60–125	25–200
Lapátdőlés, °	0–30	0–30	0–30
Tengelykapcsoló bekap- csolása, fordulatszám	1850	1850	2000
Tengelykapcsoló típusa	Centrifugális tengelykap- csoló	Centrifugális tengelykap- csoló	CVT
Fogantyú típusa	ADJ-T/ADJ-P: Állítható fo- gantyúmagasság FOLD ADJ-T: Összecsuk- ható, állítható fogantyúma- gasság	Állítható fogantyúmagas- ság	Állítható fogantyúmagas- ság
Lapátdőlés-beállítás módja	T: Csavarás P: Pro-Shift®	T: Csavarás P: Pro-Shift®	T: Csavarás P: Pro-Shift®
A lapátkarok típusa	Csavarozás	Csavarozás	Csavarozás
Lapátok száma	4	4	4
Üzemanyagtartály űrtartal- ma, l/qts	3,1/3,3	5,3/5,6	5,3/5,6
Olajtartály űrtartalma, l/qts	0,6/0,63	0,6/0,63	0,6/0,63
Üzemanyag-fogyasztás, l/óra vagy qts/óra	1,4 vagy 1,5	2,2 vagy 2,3	2,2 vagy 2,3
Hajtómű olajkapacitása, l/qts	0,62/0,66	0,62/0,66	0,62/0,66
Üzemanyag	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol

¹ A motor gyártója által meghatározottnak megfelelő. A motor feltüntetett névleges teljesítménye az adott motormodell tipikus legyártott motorjának a J1349/ISO1585 sz. SAE-szabvány szerint mért átlagos nettó teljesítménye (a megadott fordulatszám mellett). A sorozatgyártott motorok esetén ez az érték eltérő lehet. A végső termékbe épített motor tényleges leadott teljesítménye az üzemi fordulatszámtól, a környezeti körülményektől és egyéb értékektől függ.

	CT 36-5A ADJ-T/ADJ-P/ FOLD	CT 36-8A ADJ-T/ADJ-P	CT 36-8A-V ADJ-T/ADJ-P
Motorolaj	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály
Zsír a lapáttengelyekhez és a lapátdőléskábelhez	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű
Hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj

Az adott motorral kapcsolatos további tudnivalókat és kérdések illetően tekintse át a motor használati útmutatóját, vagy látogasson el a motor gyártójának weboldalára.

Zajkibocsátás	CT 36-5A	CT 36-8A	CT 36-8A-V
Mért hangteljesítményszint (L_w), dB (A), megközelítőleg 1 pW ²	103	109	109
Hangnyomásszint L_p a kezelő fülénél, dB(A) ³	89	95	95

Rezgésszintek ⁴	CT 36-5A	CT 36-8A	CT 36-8A-V
Rezgés, három tengelyes érték, szint: a_h , m/s ²	5,0	4,3	4,0

Műszaki adatok, CT 48A/A-V

	CT 48-8A ADJ-T/ADJ-P/ FOLD	CT 48-13A ADJ-T/ADJ-P	CT 48-13A-V ADJ-T/ADJ-P
Tömeg üres tartályokkal, kg	105/231	113/249	121/266
Motor márkája, típusa	Honda, GX 240	Honda, GX 390	Honda, GX 390
Teljesítmény: kW/LE / ford./perc ⁵	5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén	8,7/11,7; 3600 ford./perc esetén	8,7/11,7; 3600 ford./perc esetén
Alapjárat fordulatszám, ford./perc	1400 ±100	1400 ±100	1400 ±100
Lapátsebesség, ford./perc	60–125	60–125	25–200
Lapátdőlés, °	0–30	0–30	0–30

² Mért hangteljesítményszint (L_w) az EN 12649 és EN ISO 3744 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság (K_{wA}) 2,5 dB (A).

³ Hangnyomásszint (L_p) az EN ISO 12649 és EN ISO 6081 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság K_{pA} 2,5 dB (A).

⁴ **Rezgésérték az EN 12649 szabványnak megfelelően. A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,5 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.**

⁵ A motor gyártója által meghatározottnak megfelelő. A motor feltüntetett névleges teljesítménye az adott motormodell tipikus legyártott motorjának a J1349/ISO1585 sz. SAE-szabvány szerint mért átlagos nettó teljesítménye (a megadott fordulatszám mellett). A sorozatgyártott motorok esetén ez az érték eltérő lehet. A végső termékbe épített motor tényleges leadott teljesítménye az üzemi fordulatszámtól, a környezeti körülményektől és egyéb értékektől függ.

	CT 48-8A ADJ-T/ADJ-P/ FOLD	CT 48-13A ADJ-T/ADJ-P	CT 48-13A-V ADJ-T/ADJ-P
Tengelykapcsoló bekapcsolása, fordulatszám	1850	1850	2000
Tengelykapcsoló típusa	Centrifugális tengelykapcsoló	Centrifugális tengelykapcsoló	CVT
Fogantyú típusa	ADJ-T/ADJ-P: Állítható fogantyúmagasság	Állítható fogantyúmagasság	Állítható fogantyúmagasság
Lapátdőlés-beállítás módja	T: Csavarás P: Pro-Shift®	Pro-Shift®	T: Csavarás P: Pro-Shift®
A lapátkarok típusa	Csavarozás	Csavarozás	Csavarozás
Lapátok száma	4	4	4
Üzemanyagtartály űrtartalma, l/qts	5,3/5,6	6,1/6,4	6,1/6,4
Olajtartály űrtartalma, l/qts	0,6/0,63	1,1/1,16	1,1/1,16
Üzemanyag-fogyasztás, l/óra vagy qts/óra	2,2 vagy 2,3	3,5 vagy 3,7	3,5 vagy 3,7
Hajtómű olajkapacitása, l/qts	0,62/0,66	0,62/0,66	0,62/0,66
Üzemanyag	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol	Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol
Motorolaj	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály	SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály
Zsír a lapáttengelyekhez és a lapátdőléskábelhez	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű	Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű
Hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj	ISO 460 hajtóműolaj

Az adott motorral kapcsolatos további tudnivalókat és kérdéseket illetően tekintse át a motor használati

útmutatóját, vagy látogasson el a motor gyártójának weboldalára.

Zajkibocsátás	CT 48-8A	CT 48-13A	CT 48-13A-V
Mért hangteljesítményszint (L_w), dB (A), megközelítőleg 1 pW ⁶	109	113	115
Hangnyomásszint L_p a kezelő fülénél, dB(A) ⁷	95	96	98

⁶ Mért hangteljesítményszint (L_w) az EN 12649 és EN ISO 3744 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság (K_{wA}) 2,5 dB (A).

⁷ Hangnyomásszint (L_p) az EN ISO 12649 és EN ISO 6081 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság K_{pA} 2,5 dB (A).

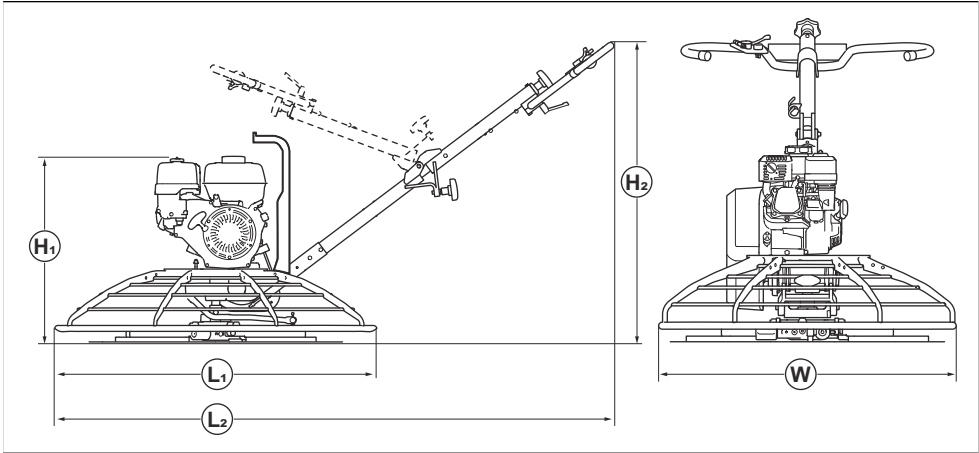
Rezgésszintek ⁸	CT 48-8A	CT 48-13A	CT 48-13A-V
Rezgés, három tengelyes érték, szint: a_n , m/s^2	3,1	4,1	4,1

Zajra és rezgésre vonatkozó nyilatkozat

A nyilatkozatban szereplő értékeket laboratóriumi tesztelés keretében állapították meg az említett irányelvek vagy szabványok figyelembevételével, és alkalmasak összevetésre más olyan termékek nyilatkozatban szereplő értékeivel, amelyeket ugyanezen irányelvek vagy szabványok figyelembevételével teszteltek. Ezek a nyilatkozatban szereplő értékek nem használhatók kockázatértékelési célokra, és az adott munkavégzési területeken mért értékek magasabbak lehetnek. A tényleges kitettségi értékek és az egyéni felhasználókra vonatkozó sérülési kockázatok egyediek, és függnek attól, hogy milyen a felhasználók munkavégzési stílusa, hogy milyen anyagban használják a terméket, valamint hogy milyen hosszú a felhasználó expozíciós ideje, milyen a fizikai állapota, és milyen állapotban van a termék.

⁸ Rezgésérték az EN 12649 szabványnak megfelelően. A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,5 m/s^2 tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Termék méretei



	Fogantyú nélkül	Fogantyúval
Típus	H ₁ ×Szé×Ma ₁ mm/hűv.	H ₂ ×Szé×Ma ₂ mm/hűv.
CT 36-5A állítható T-fogantyú	943×943×751/37×37×29	2035×943×1002/80×37×40
CT 36-5A állítható P-fogantyú	943×943×751/37×37×29	2035×943×961/80×37×38
CT 36-5A FOLD fogantyú	943×943×751/37×37×29	2034×943×1002/80×37×39
CT 36-8A, CT 36-8A-V állítható T-fogantyú	943×943×751/37×37×29	2035×943×1005/80×37×40
CT 36-8A, CT 36-8A-V állítható P-fogantyú	943×943×751/37×37×29	2035×943×961/80×37×38
CT 48-8A állítható T-fogantyú	1206×1206×781/47×47×31	2167×1206×1005/85×47×40
CT 48-8A állítható P-fogantyú	1206×1206×781/47×47×31	2167×1206×961/85×47×38
CT 48-8A FOLD fogantyú	1206×1206×781/47×47×31	2167×1206×1005/85×47×40
CT 48-13A, CT 48-13A-V állítható T-fogantyú	1206×1206×781/47×47×31	2167×1220×1005/85×48×40
CT 48-13A, CT 48-13A-V állítható P-fogantyú	1206×1206×781/47×47×31	2167×1206×961/85×47×38

Tartozékok

Korong típusa	Rendeltetésszerű használ- lat	Leírás
Lehúzó tárcsa	Lehúzó művelet	• Lapos/ívelt. • Fényező lapátokra vagy kombinált lapátokra felerősítve.
Kombinált lapát	Lehúzó művelet és simító művelet	• A többi lapáttípust helyettesíti. • Lehúzó lapátokkal együtt használható.
Fényező lapát	Simító művelet	• Kicsitől maximális lapátdőlésig. • Szimmetrikus, minden széle lapos.

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (tel.: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti, hogy a termék:

Leírás	Betonsimító gép, rotoros
Márka	Husqvarna
Típus/modell	CT 36-5A, CT 36-8A, CT 36-8A-V, CT 48-8A, CT 48-13A, CT 48-13A-V
Megjelölés	2025 és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelel a következő EU-irányelveknek és szabályozásoknak:

Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EU	„elektromágneses megfelelésre vonatkozó”

valamint hogy az alábbi harmonizált szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra;

EN ISO 12100:2010

EN 12649:2008+A1:2011

EN ISO 13766-1:2018

Partille, 2025-05-26



Christian Nyberg

Vezető igazgató, K+F nehézberendezések

Husqvarna AB, Construction Division

A műszaki dokumentációk felelőse

UK Importer:

Husqvarna UK Ltd

Preston Road, Co. Durham

DL5 6UP





www.husqvarnaconstruction.com

Eredeti útmutatás



1144588-58



2025-07-03